

عصر تازه‌ای در روابط بین الملل؟

□ از: آدام رابرتس استاد کرسی روابط بین الملل در دانشگاه آکسفورد

■ منبع: نشریه International Affairs (از انتشارات دانشگاه کمبریج) Vol. 67 - No.3 - July 1991

□ ترجمه: مهدی ایرانی طلب

آدام رابرتس به این گفته که نظم بین الملل در حال دگرگونی است با تردید می‌نگردد و بر ظهور دوباره مسائل کهن در کنار موضوع‌های تازه پاافشاری می‌کند.

همین احساس در سالهای پس از نخستین جنگ جهانی هم وجود داشت. این تصور که بشریت وارد عصر تازه‌ای می‌شود، نه تنها به انعقاد پیمان صلح ۱۹۱۹، بلکه به بنیانگذاری «چاتهام هاؤس» انجامید. در کنفرانس صلح پاریس بود که اعضاً هیأت‌های بریتانیایی و آمریکایی با هم دیدار کردند و به نتایج زیر دست یافتند:

«تاسالهای اخیر فرض بر این بود که هر حکومتی در روابط خارجی خود، باید به طور عمده، اگر نه پیکسره، به فکر منافع مردم خود باشد. نیروهای متفق، اکنون ضمن بنیانگذاری جامعه‌ی ملل دریافته‌اند که سیاستهای ملی بطور کلی باید با توجه به بهروزی جامعه‌ی جهانی اتخاذ شود. اجلس پاریس نشان داده که ایجاد سازمانی برای مطالعه این اصل با مسائلی که در عمل پیش خواهد آمد تا چه اندازه ضروری است. پس مقرر گردید:

(۱) حاضران وظیفه ایجاد مؤسسه‌ای را به نام « مؤسسه امور بین الملل تأسیس شده در پاریس به سال ۱۹۱۹ » بر عهده گیرند که در آغاز دوشهی یکی در انگلستان و دیگری در ایالات متحده خواهد داشت.

(۲) هدف این مؤسسه باید این باشد که اعضاً خود را در جریان اوضاع بین المللی قرار دهد و آنها را قادر سازد که رابطه میان سیاستهای ملی و منافع جامعه‌ی جهانی را مورد مطالعه قرار دهند».

در این نتیجه‌گیری، چیزهای زیر را به روشنی می‌بینیم: اعتقاد به اینکه ریشه‌ی همه بدختی‌ها و کاستی‌های بین المللی نادانی است؛ این بیشنده که سیاست‌های ملی باید با توجه به خیر جامعه‌ی جهانی اتخاذ شود؛ و مهتر از همه این احساس دوران گذشته چون شبی تاریک و زمان حال چون روزی روشن است.

همان حال و هوایی که سبب پدید آمدن «چاتهام هاؤس» شد، در سالهای میان دو جنگ جهانی موجب ایجاد کرسی‌های روابط بین الملل در بسیاری از دانشگاه‌های بریتانیا، از جمله مدرسه اقتصاد لندن گردید. بسیاری از نخستین کسانی که در این دانشگاه‌ها مقامی داشتند عینتاً احساس می‌کردند که در عصر تازه‌ای به سر برند و در ضمن به شکل گرفتن آن کمک می‌کنند. در ۱۹۲۶، «فیلیپ نوبل - بیکر»، استاد کرسی روابط بین الملل در دانشگاه لندن در کتابی به نام «جامعه ملل در عمل» کوشید عصر جدید را توصیف و تبلیغ کند. حتی در ۱۹۳۶ «سر الفرد زیمن»، استاد کرسی روابط بین الملل در دانشگاه آکسفورد در اثر مهم خود به نام «جامعه ملل و حکومت قانون»، به همین اندازه خوش بین بود. او اعتقاد داشت که تا اندازه زیادی یک دیپلماسی تازه جانشین نظام مدیریت بین المللی (از طریق کشورهای بزرگ) شده و این دیپلماسی بیشتر مبتنی بر

رویدادهای برآمیت دو سال گذشته این تصور را پدید آورده که ما وارد عصر تازه‌ای از روابط بین الملل شده‌ایم. سقوط رژیم‌های کمونیست در اروپای شرقی، انعقاد پیمان CFE در مورد نیروهای غیر هسته‌ای در اروپا، انحلال پیمان ورشو، اتحاد آلمان و اخراج عراق از کویت از طبقه یک اتحاد با مجوز سازمان ملل متحد. همه اینها ظاهرًا دورنمای سیاسی جهان را به گونه‌ای برگشت ناپذیر دگرگون ساخته است.^(۱)

این رویدادها، از آنجا که تا همین دو سال پیش بسیار نا محتمل می‌نمود، برای بسیاری از افراد نه تنها جالب توجه و در باره‌ای موارد دلخواه، بلکه گیج کننده بوده است. نشانه‌های آشنا راهنمایی کننده از میان رفته است. نه تنها واقعیت‌های دگرگون شده، بلکه تعبیرهای موجود از نظام بین الملل مورد تردید قرار گرفته است. این احساس وجود دارد که مادر دورانی زندگی می‌کنیم که اساساً با تمام دوران‌های گذشته متفاوت است.

در این اوضاع واحوال، بطریق طبیعی افکار و اندیشه‌هایی پدید آمده مبنی بر اینکه نظام بین المللی کنونی در حال دگرگونی بنیادی است. پاره‌ای از این افکار در سراسر جهان رواج یافته است، از جمله اینکه:

(۱) بالا بودن میزان وابستگی متقابل دولتها، به ویژه در زمینه اقتصادی، وضعیت تازه‌ای پدید آورده که در آن از سودمندی زور کاسته شده است.

(۲) امروز، امکان دگرگونی بدون توسل به خشونت از تمام دورانهای گذشته در تاریخ جهان بیشتر است.

(۳) نظام یالتا در اروپا به گونه‌ای قطعی جای خود را به نظم تازه و بهتری داده است.

(۴) با پایان گرفتن روایارویی عقیدتی میان شرق و غرب، پایان تاریخ نزدیک است.

(۵) اکنون یک نظام نوین جهانی برای حقوق بین الملل، منشور ملل متحد و شورای امنیت و همچنین، قدرت و نفوذ ایالات متحده، تحقق یافته یا دست کم احتمال زیادی پیدا کرده است.

صبح‌های کاذب در دوران‌های گذشته

هرچند پاره‌ای از این افکار و اندیشه‌ها پایه و مایه دارند، و هر چند ما به راستی در عصری به سرمی بریم که از جهات مهمی تازه است، ولی بهتر است سخن خود را با یک هشدار آغاز کنیم. ظاهراً یکی از ویژگی‌های روابط بین الملل این است که فکر دوران‌های تازه را القامی کند. ما با رهادار گذشته به همین جاری‌سیده ایم. کنگره ۱۸۱۵ وین عمیقاً با این احساس آمیخته شده بود که عصر تازه‌ای را آغاز کرده است - عصری که هم در خدمت ملتها و پادشاهان اروپاست و هم به گونه‌ای همگانی تر در خدمت حقوق بشر.

سیاسی-اقتصادی

زرف بروزگار ماداشته‌اند، بلکه نیاکان فکری آنان را در بر می‌گیرد؛ هرچند بسیاری از واقع گرایان امروزی از این که با مکیاولی یا هابزدریک ردیف قرار گیرند، احساس ناراحتی کنند. دومین مقوله، یعنی فرد گرا - گروسویسی، نه تنها آن دسته از چهره‌های دوران ما را در بر می‌گیرد که بر حقوق بین‌الملل و نهادهای بین‌الملل تأکید می‌کنند یا به هر حال معتقدند که دولت‌های جهان، به گونه‌ای یک «جامعه بین‌المللی» راتشکیل می‌دهند، بلکه بسیاری از پیشینیان را که امروزی‌ها از جای گرفتن در کنار آنان به خود می‌بالند و برجسته‌ترین آنان هو گروگروسویس است، از نظر دور نمی‌دارد. سومین مقوله، یعنی انقلابی - کانتی، عملاً همه‌ی کسانی را در بر می‌گیرد که ساخت درونی دولت‌ها را مسأله‌ای اصلی به شمار می‌آورند و ارتباط میان دموکراسی و صلح را مطرح می‌کنند یا خواهان روابط نوین بین‌المللی به صورتی هستند که دولت‌های حاکم، دیگر نقش اصلی را در آن بازی نکنند.^(۵)

تأکید «وابت»، پر اهمیت پایدار این مقوله‌ها و اعتقاد اویه این که هر تعییری از روابط بین‌الملل یا هر نسخه‌ای که برای دگرگونی آن نوشته می‌شود، در همین سه مقوله می‌گنجد، بار دیگر به ما گوشزد می‌کند که خیال نکنیم عصر ما عصری بی‌همتا و فکرهایی که مارا به دنبال خود می‌کشاند، بی‌سابقه و اصیل است. وایت از «توکویل» نقل قول می‌کند:

«باور نکردنی است که این همه نظام اخلاقی و سیاسی، پشت سر هم بنیان نهاده شده، فراموش گردیده، بار دیگر کشف، بار دیگر فراموش و چند صبایح بعد دوباره ظاهر شده‌اند و هر بار جهان را به گونه‌ای مجدوب و بهت زده کرده‌اند که گویی چیزهایی تازه هستند و نه تنها به آفرینندگی روح انسانی، بلکه به نادانی انسان‌ها گواهی می‌دهند.

شاید بی‌جان باشد آنچه را خاتم «دوسوئن» درباره‌ی عشق گفت، است، در مورد مطالعات اخلاقی و سیاسی هم صادق بدانیم: عشق چیزی است که همواره از سر گرفته می‌شود».

این تعییر طعنه آمیز «توکویل»، به ویژه در مورد روابط بین‌الملل صادق است. در این جا، زمینه‌گسترشده‌ای برای عمل، تأمل و مطالعه در اختیار داریم، یا این حال در مجموعه اصطلاحات روزمره سیاسی هنوز زبان و مفاهیم روشنی نداریم که به یاری آنها و یکدیگرها متفاوت را تعریف کنیم. اصطلاحاتی که هر روز به کار می‌بریم - راست و چپ، ملی گرا و جهان وطن، باز و کبوتر - همگی چیزی نیست جز خلاصه جانینه‌ای از موضع‌های فردی، بی‌آنکه بازتاب فلسفه‌فرانکر روابط بین‌الملل پاشد. کمتر رشته‌ای را می‌توان یافت که تا این اندازه دوباره کاری، آنهم دایماً، در آن صورت گیرد.

خلاصه اینکه، کل رهیافت «مارتین وایت» و همجنین هر یک از چارچوب‌های نظری که به کار برده، مارا بر آن می‌دارد که در جستجوی باش این برسش برآیم که آیا دگرگونی‌های مشهودی که در چند سال اخیر در نظام بین‌الملل شاهد بوده ایم، تحول برجسته‌ای را در تئوری بین‌المللی معنکس می‌سازد یا ایجاد می‌کند؟ آیا ما وارد عصر «فرا واقع گرایی» شده‌ایم؟ آیا همه‌ما، امروز، گروسویسی هستیم؟

اگر به پاره‌ای ادعاهای مبنی بر اینکه نظام بین‌المللی به راستی دگرگون شده، توجه کنیم، به سادگی با «مارتین وایت» هم‌صدا خواهیم شد که خیلی ادعاهای عنوان می‌شود، آنهم به گونه‌ای بسیار سطحی.

وابستگی متقابل

این فکر که مبادلات روزافزون بین‌المللی، باید اثر زرفی بر روابط بین‌المللی بگذارد، در سال‌های اخیر نفوذ و گسترش زیادی پیدا کرده است. قضیه به این جا ختم نمی‌شود که بازگانی، جهانگردی، ارتباطات و آسیب‌پذیری‌های متقابل نظامی رو به افزایش نهاده، بلکه آگاهی نسبت به ضرورت نوعی همکاری در زمینه استفاده از منابع، حفاظت محیط زیست و بسیاری زمینه‌های دیگر، صرفاً به دلایل عملی رو به گسترش است. می‌خاییل گوریاچف در کتاب خود پرسترویکا بارها به «وابستگی متقابل دولت‌ها در جامعه‌ی جهانی» اشاره کرده است. او این مساله را «مساله اصلی» می‌خواند و می‌گوید:

«همه ما در دنیای امروز به یکدیگر وابسته‌تر و برای یکدیگر ناگزیرتر می‌شویم... و در همین جا وابستگی متقابل خود را می‌بینیم، یکارچگی جهان

تساوی و برابری است و عمدتاً پیرامون جامعه ملل می‌گردد، و نیز اینکه جنگ را می‌توان پیکره از میان برد.^(۶)

«دان مارک ول» درباره‌ی «زیمن» سخنی گفته که می‌توان آن رادر مورد مدافعان پرشور «عصر نوین» هم صادق دانست: «شیفتگی زیمن نسبت به زمان حال، او را به اغراق گویی آشکار در مورد بی‌همتا بودن آن کشانده است».

از زیبایی نظراتی که در سالهای پس از جنگ جهانی اول ابراز می‌گردید، با نگاهی به گذشته برای ما بسیار ساده است: نظریه حق ملل برای تعیین سرنوشت خود که با چنان حرارتی ازوی پر زیدن و بیلسون و دیگران در کنفرانس صلح پاریس تبلیغ می‌شد، به آن صورتی که هوادادارانش فکر می‌گردند، داروی همه‌دردهای بود؛ جامعه ملل نتوانست آن گونه که پیش‌بینی شده بود، کار کند؛ و دیپلماسی نوین هم چیز چندان تازه‌ای از آب دریامد.

شکاکیت «مارتین وایت»

«مارتین وایت» از آن مردان «عصر نوین» بود. او در ۱۹۱۳ زاده شد و کار دانشگاهی خود را در زمینه روابط بین‌الملل در زمانی آغاز کرد که ادعاهای خوش‌بینانه در مورد عصر نوین از سکه افتاده بود. تا زمان مرگش در ۱۹۷۲ آثار چندانی از او انتشار نیافت، نه به این دلیل که برکار نبود، بلکه به این دلیل که معیارهای بالایی داشت.

آثار منتشر شده او در زمان حیاتش، شکلی معماوار داشت. مثلاً، چگونه می‌توان تناقض ظاهری میان صلح برستی مسیحی، و درک آمیخته با احترامش نسبت به «سیاست قدرت» را در کتابی که به همین نام بلافاصله پس از جنگ چهانی دوم منتشر شد، توضیح داد؟ آن دسته از آثار «مارتین وایت» که پس از مرگش انتشار یافت این معماها را پاسخ می‌گوید. به ویژه، مقدمه استادانه «هدلی بول» بر کتاب «وابت» به نام «نظم‌های دولت» که در ۱۹۷۷ چاپ شد، به توضیح این مساله نزدیک می‌شود که چگونه «وابت» در زمان جنگ، هم آگاهانه به چرچیل اعتراض کند و هم او را تحسین می‌نماید، و چگونه صلح برستی اش تدریجاً در سال‌های پس از جنگ از میان می‌رود.

متن کتاب «نظم‌های دولت» به وضوح ثابت می‌کند که «وابت» از هواداران این فکر نبوده که «عصر تازه‌ای» در روابط بین‌الملل بدید آمده یا امکان پدید آمدن آن وجود دارد. این اثر آنکه از این فکر است که آموزه‌های نوین سیاسی - از نوع ناسیونالیستی، کمونیستی و غیره - در نهایت چیزی جز شکل تازه همان موضوع‌های کهنه نیست.^(۴)

او به پیشرفت اعتقاد نداشت. «هدلی بول» در دو میان سخنرانی بادبود او گفت:

«بکی از زمینه‌های همیشگی آثار وایت این است که در سیاست‌های بین‌المللی، برخلاف سیاست‌های داخلی، هیچ پیشرفتی در دوران معاصر روی نداده است؛ سیاست جهانی با نظریه حاکی از پیشرفت جور در نمی‌آید؛ در چنین نظریه‌هایی، باور بپیش از دلیل قرار می‌گیرد؛ و درست نیست که در نظریه‌های مربوط به سیاست بین‌المللی گفته شود اگر فلان چیز را پندریم گرفتار نویمی و سرخوردگی خواهیم شد.

موضوع انکار پیشرفت، در کتابی از «مارتین وایت» به نام «اتوری بین‌المللی: سه سنت» که قرار است به زودی تدریس در مدرسه‌اقتصاد لندن در دهه‌ی ۱۹۵۰ فراهم آمده، این احسان را به خواننده می‌دهد که روابط بین‌الملل، عرصه‌ای است که در طول سده‌ها مبارزه‌ای بی‌بایان میان فلسفه‌های گوناگون در آن جهانی داشته است. او این فلسفه‌ها را واقع گرا، خردگرا و انقلابی - یا اگر بخواهیم به زبانی ساده‌تر و قابل فهم تریکویم، ماقایل‌لیستی، گروسویسی و کانتی - می‌خواند.

تائید او بر این سه رهیافت جالب توجه است، زیرا همه آنها به گونه‌ای گسترشده، نه فقط به دنیای رازآمیز تعبیرات دانشگاهی از روابط بین‌الملل، بلکه به جهان‌بینی‌هایی که رهبران سیاسی و سیاستمداران را عمیقاً متاثر ساخته است، ارتباط پیدا می‌کند. افزون بر این، هر سه رهیافت نه تنها به دوران ما، بلکه به سده‌های گذشته مربوط می‌شود. نخستین مقوله، یعنی مقوله واقع گرا - ماقایل‌لیستی، نه تنها «واقع گرایان» نیم سده گذشته را که تأثیری

چیزی که همه نظام‌های بین‌المللی باید توانایی آماده ساختن خود برای روپارویی و انتباق با آن را داشته باشند، دست کم تا حدی در عصر ماتحقق یافته است.

صلح دوستی مسیحی مارتین وایت، همان گونه که «هدلی بول» گفته، «بیشتر اصولی است تا عملی» و برایه این ادعا که راه‌های حاضر و آماده و مسالمت آمیزی برای جانشینی زور در روابط بین‌الملل وجود دارد، استوار نیست. او در جایی گفته: «امید يك فضیلت سیاسی نیست؛ يك فضیلت خداشناختی است». درست است که او ترجیح می‌داد مجازات‌های اقتصادی بین‌الملل مؤثرتر باشند و تا آنجا پیش می‌رفت که ناتوانی در تعیین این مجازات‌های راه به گونه‌ای مؤثر بر ایتالیا در سال‌های ۱۹۳۶-۷ «برگشتمانی در تاریخ بین‌المللی که همه رویدادهای بعدی را تحت تأثیر قرار داده، و شکستی بزرگ که نقطع آغاز سلسه شکست‌های دیگر است» بنامد، اما علاقه او به مبارزه مسالمت آمیز یا پایداری غیر نظامی به آن شکلی که فی‌المثل در مبارزات استقلال طلبانه هند عملی گردید، ظاهراً به آن اندازه نبود که آن را ایزاری به شمار آورد که به طور کلی می‌تواند جانشین خشونت در امور انسانی گردد.

اگر ما در رهیافت او سهیم شویم، دست کم تا آن حد که دگرگونی‌های صلح آمیز سال‌های اخیر را با دیده شکاک بنگریم، احتمالاً به نتایج ویژه‌ای دست خواهیم یافت. دلیل بروز این دگرگونی‌های صلح آمیز این نبوده که کاربرد زور در دنیای معاصر منتفی شده است، بلکه این بود که باره‌ای امپراتوری‌ها، به ویژه امپراتوری شوروی، دچار گستردگی بیش از اندازه شده بود. مرگ آن‌ها درستی همان درسی را نشان داد که نابلتون هم آن را آزموده بود: «همه امپراتوری‌ها از سوء‌هاضمه می‌میرند».

اما امپراتوری‌ها می‌توانند با خشونت بسیار سقوط کنند و غالباً همین طور هم می‌شود. روند دگرگونی مسالمت آمیز در بسیاری از کشورهای اروپایی شرقی در ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ درخور توجه بسیار است. جنبش‌های مسالمت آمیز فشار قابل توجهی بر چیزهایی که در ظاهر هنوز رژیم‌های توتالیتاری بودند، وارد ساخت. این جنبش‌ها به‌چشم ادعاهای رژیم‌های سوسیالیست را که نایانده خلق یاختی طبقه کارگر هستند، ثابت کرد. این جنبش‌ها با خویشتن داری، دشمنان خود را هم واداره به خویشتن داری کردند و استدلال قاعن کننده‌ای فراهم آوردند که نیروی بالقوه پایداری غیر نظامی در روابط بین‌الملل جذب گرفته شود. اگر فرض کنیم که این جنبش‌ها شکل خشونت آمیزی به خود می‌گرفت، اگر جبهه‌های رهایی بخش به جای تربیون‌های دفاع از حقوق مدنی تشکیل می‌گردید، آن وقت احتمال تجزیه‌های داخلی، سرکوب‌های محلی و دخالت ارتش شوروی وجود می‌داشت و اینکه چنین نشد، قدر برای ما هشیار کننده است.

اما، پیروزی به دست آمده که در واقع اوج چنددهه فشار مسالمت آمیز بود، به گونه‌ای انکار ناپذیر نتیجه یک جو بین‌المللی نسبتاً فارغ از تنش بود. در اینجا، همان استدلال کهنه که گاندی توانست در برابر بریتانیایی‌های نسبتاً متمدن به پیروزی برسد ولی اگر در برابر کسی مثل استالین یا هیتلر قرار می‌گرفت شکست می‌خورد، به شکل تازه‌ای خودنمایی می‌کند: واقعیت مهم این بود که در شوروی، شخصی قدرت را به دست داشت که بی‌میلی خود را به کاربرد زور در اروپای شرقی آشکار ساخته بود.

پیروزی پایداری مدنی در اروپای شرقی مرهون این واقعیت هم بود که در کشورهای اروپایی شرقی رهبران کمونیستی وجود داشتند که - به استثنای رومانی - باور عقیدتی خود را از دست داده بودند و دیگر تمایلی به حکومت کردن نداشتند. این ماجرا، نخستین بار و به شکلی تعیین کننده تراز همه جا در لهستان روی داد، زیرا حتی بیش از زانویه ۱۹۸۹، رهبری حزب پذیرفته بود که لهستان در جهت کثرت‌گرایی بیش رو.

عامل دیگری که به این پیروزی پاری رساند، وجود جامعه‌های دموکراتیک با توانایی دفاعی در همان قاره بود. کسانی که رهبری مبارزه مسالمت آمیز را در اروپای شرقی بر عهده داشتند، در بیشتر موارد نمی‌خواستند غرب خلخ سلاح شود و باره‌ای از آنان دوستان لیبرال خود را با حمایت خویش از خط جنگ طبلانه و رجزخوانی‌های تند و تیز ریگان و تاجر دچار شگفتی کردند. آنان به طور

■ روند استعمار زدائی در اروپای شرقی این پرسش را پیش می‌آورد که آیا این کشورها خواهند توانست در حیات ملی خود، چه از جهت داخلی و چه از جهت خارجی، به موفقیت‌هایی بیش از آنچه در دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ داشته‌اند، دست یابند؟

■ در خاورمیانه شاید تجاوز‌گری عراق پایان یافته باشد، اما هیچ نشانه‌ای از حل مسئله اعراب و اسرائیل که طرف فلسطینی آن بر اثر رویدادهای ۱۹۹۰-۹۱ سردرگم شده است به چشم نمی‌خورد.

و ضرورت گردآوردن همه تلاش‌های بشر را برای حفظ خود. بی‌گمان، گورباچف در میان سیاستمداران یا حتی متخصصان روابط بین‌الملل تنها کسی نیست که برایستگی متقابل و تازگی و بی‌سابقگی آن تاکید می‌کند. شاید هم او این مساله را عمدتاً این اندازه بزرگ جلوه داده تا دگرگونی بزرگ در سیاست خارجی کشور خود را که به دلایل دیگر ناگزیر می‌نموده، توجیه کرده باشد. شگفت‌انگیز اینکه، او هم مانند بسیاری از نظریه‌پردازان وابستگی مقابله، به خوشنده‌گان خود یادآوری نمی‌کند که این فکر پیشینه‌ای دراز دارد. کارل مارکس و فریدریش انگلس در یکی از مشهورترین بخش‌های «مانیفست کمونیست» در ۱۸۴۸ می‌گویند:

«ما به جای ارزوا و خود کفایی محلی و ملی، ارتباط‌هایی همه جانبه و جهانی و وابستگی مقابله ملت‌ها را داریم؛ هم از جهت تولیدات مادی و هم از جهت تولیدات فکری. آفرینش‌های فکری هر ملت به ملک مشترک تبدیل می‌شود. یکسونگری و تنگ نظری ملی هر روز ناممکن تر می‌گردد...»

این سخن به ما یادآوری می‌کند که وابستگی مقابله زیادی دارد، اما باید اختیاط کنیم و شتابان نتیجه نگیریم که این وابستگی ضرورتاً همه چیز را دگرگون خواهد کرد. حتی در صورتی که اثر وابستگی مقابله آن اندازه بود که تفاوت‌ها و اختلاف‌های ملی را بی‌اثر سازد، نمی‌توانست حتی جنگ را ناممکن سازد. وابستگی مقابله می‌تواند در شرایطی سرچشمه اصطکاک و انجیزه‌ای برای جنگ باشد. کسانی که برتوانایی وابستگی مقابله به دگرگون ساختن روابط بین‌الملل یا حتی هموار کردن راه برانداختن جنگ بافساری می‌کنند، به ندرت از پدیده جنگ داخلی سخن می‌گویند. به راستی هم، بیشتر متخصصان غربی در رشته روابط بین‌الملل جنگ را اساساً مساله‌ای بین‌المللی فرض کرده و به جنگ‌های داخلی توجه چندان نداشته‌اند.

همان گونه که امروز در یوگسلاوی می‌بنیم، وابستگی مقابله چند گروه ملی در درون یک دولت آنان را بیش از آنکه به هم نزدیک کند، با هم دشمن می‌سازد. می‌توان تصور کرد که «مارتین وایت» نسبت به این ادعا که

وابستگی مقابله در دهه ۱۹۹۰ نظام بین‌الملل را بکلی دگرگون خواهد کرد، عقیقاً شکاک بوده است.

دگرگونی مسالمت آمیز

بسیاری از دگرگونی‌های بر جسته جهان در چند سال گذشته نتیجه روندهای صلح آمیز بوده است، روندهایی در شکل‌های گوناگون: تحول صلح آمیز در محدوده یک دولت، مانند اتحاد شوروی در زمان به قدرت رسیدن گورباچف در ۱۹۸۵ که به دگرگونی‌های بنیادی در سیاست‌های داخلی و خارجی انجامید؛ انجام مذاکرات بین‌المللی و مکمل کردن به برقراری آتش بس و برگزاری انتخابات فی‌المثل در نامیبیا؛ و فشارهای اجتماعی به صورت اعتراض، تظاهرات و مهاجرت که به سقوط رژیم‌های موجود منتهی شد، مانند آنچه در بسیاری از کشورهای اروپای شرقی و حتی پاره‌ای جمهوری‌های اتحاد شوروی صورت گرفت. در چشم‌اندازی اندکی گستردگی، بیان امپراتوری‌های اروپایی در آفریقا و آسیا، هرچند در پاره‌ای موارد جنگ‌های دراز و مصیبت‌بار به همراه داشت، به هر حال موارد شایان توجهی از انتقال کم و بیش صلح آمیز قدرت را هم به نمایش گذاشت. دگرگونی صلح آمیز، همان

سیاسی-اقتصادی

□ حقوق بین الملل و جامعه بین المللی هنوز گرفتار اصول متناقضی هستند: از یکسو، حاکمیت دولت‌ها و عدم مداخله در امور داخلی آنها و از سوی دیگر حقوق بشر؛ از یکسو، برابری دولتها و از سوی دیگر امتیازهای ویژه پنج عضو دائمی شورای امنیت.

□ در ۱۹۴۵، اروپا نه بعلت کنفرانس یالتا، بلکه به دلیل این واقعیت بسیار روش تقسم شد که ارتش‌های دو قدرت بزرگ که از لحاظ عقیدتی دشمن یکدیگر شناخته می‌شدند، بخش‌های بزرگی از اروپا را اشغال کرده بودند.

۱۹۹۰ برگزار شد و قدرت‌های یالتا نقشی، هرچند کوچک، در تسهیل این انتخابات ایفا کردند. بدین ترتیب، نهایت ساده‌انگاری خواهد بود، اگر آنچه رادر اروپا شرقی روی داده انکار گذشته‌ای فراموش شده یا دفن قطعی یالتا به شمار آوریم. آنچه به راستی روی داده اثبات یک اصل بنیادی است که به هیچ روی چیز تازه‌ای نیست: روابط بین الملل باید برایمه مفهومی از دموکراسی و حقوق بشر، در کنار همزیستی دولت‌های دارای حق حاکمیت استوار گردد.

پایان تاریخ؟

در تابستان ۱۹۸۹، معاون بخش برنامه‌بریزی سیاسی در وزارت خارجه آمریکا، «فرانسیس فوکویاما»، مقاله مشهور خود را عنوان «[پایان تاریخ؟] با همان تذکر همیشگی و مرسوم که نظریات عنوان شده در آن، نظریات حکومت ایالات متحده نیست انتشارداد. ظاهراً خود نویسنده هم چندان اعتقادی به نظریات خود ندارد: «هرگاه به سیر رویدادها تقریباً در یک دهه گذشته توجه کنیم، این احساس را پیدا خواهیم کرد که چیزی بسیار بنیادی در تاریخ جهان روی داده است». این «چیز بسیار بنیادی» چیست؟

«سده‌ی بیستم شاهد بوده است که جهان پیشتره با درافتاندن لیرالیسم با بقایای حکومت‌های مطلقه، سیس بشویسم و فاشیسم و سرانجام با شکل امروزی مارکسیسم، دچار تشنیع‌های ناشی از خشونت عقیدتی شد، تشنیع‌هایی که می‌توانست به مصیبت جنگ هسته‌ای ختم شود. اما، همین سده‌ای که با اعتماد به پیروزی نهایی دموکراسی لیرال غربی آغاز شد، ظاهراً در پایان درست به همان جای نخست بازگشته است: نه بدان گونه که گاه پیش‌بینی می‌شد، به «پایان ایدنولوژی» یا نزدیکی سرمایه‌داری و سوسیالیسم یکدیگر، بلکه به پیروزی بی‌جون و چراجی لیرالیسم اقتصادی و سیاسی.» خنده‌دار است که یک مقام وزارت خارجه‌ای ایالات متحده [پایان تاریخ را اعلام می‌کند: اعلام پایان تاریخ همان قدر بی معناست که مثلاً یک هوشناک، پایان هوا را اعلام کند. مقاله «فوکویاما» جای ایراد و انتقاد زیاد دارد. کشاندن «هیگل» به «واشینگتن‌کن دی سی»، بی‌گمان، خود کار بزرگی است: اما نگاه کردن به تاریخ بدان صورت که مارکس را گمراه کرد - یعنی تاریخ همچون دیالکتیکی که به نتیجه ضروری و قابل پیش‌بینی خود خواهد رسید - شاید «فوکویاما» را هم گمراه کرده باشد. اگر درست باشد که جنگ سرد را پایان یافته تصور کنیم، باز هم ممکن است تضادهای ژرف دیگری در نظام بین المللی بروز کند. مقاله «فوکویاما» همه جنگ‌های گذشته را، فقط جنگ هسته‌ای گذشت، ایدنولوژی و لیرالیسم می‌داند و مجموعه درهم پیچیده دلایلی را که سبب شد ایدنولوژی‌های گسترش طلب در گذشته این همه رواج پیدا کند و در آینده هم باز ممکن است سبب رواج آن ها گردد، از نظر دور می‌دارد. «فوکویاما» موضع کسانی را که می‌گویند در زیر بسته ایدنولوژی، هسته منافع ملی قدرت‌های بزرگ نهفته است و حتی اگر ایدنولوژی فرو ریزد، رقابت میان قدرت‌های بزرگ باز هم ادامه خواهد یافت - و «مارتن وایت» هم احتمالاً یکی از همین کسان است - به مسخره می‌گیرد.

مقاله فوکویاما به رغم زیب و زیورهای فلسفی که بدان‌ها آراسته شده، چیزی نیست جز شکل منطقی همان نغمه ایدنولوژیکی که خیلی‌ها و از جمله مردان

کلی، مبارزه مسالمت آمیز را تنها برای اوضاع و شرایط ویژه اروپای شرقی مناسب می‌دانستند و راه حل همه اختلاف‌ها تلقی نمی‌کردند. اگر این دیگر گونه دلیلی به سود مبارزه مسالمت آمیز باشد، پس در عین حال دلیل است برای هاداری از سیاست‌های غربی در زمینه آماده باش نظامی، تهاجم تلافی جویانه و پافشاری همراه با شکنیابی بر حقوق بشر و اصول همزیستی مسالمت آمیز در چارچوب بیمان‌های هلسینکی.

این حکم - یعنی اینکه مبارزه مسالمت آمیز برای رسیدن به هدف‌های ویژه‌ای مناسب است و نمی‌تواند در گونه‌ی بنیادی نظام بین المللی را سبب شود - با رویدادهای پس از سقوط رژیم‌های کمونیست ثابت شده است. حکومتهای تازه اروپای شرقی تمايل چندانی به بایداری مدنی، بعنوان ابزاری برای دفاع ملی در برابر تهدیدهای آینده، چه داخلی و چه خارجی، نشان نداده‌اند. همان مردانی - «واتسلاوهاول» و «لخ والسا» که در منضبط نگاه داشتن مبارزات در کشورهای خود و عدم توسل به خشونت نقش اصلی را ایفا کردن، امروز در مقام روسای جمهور از سیاست‌های دفاع نظامی هاداری می‌کنند و مشتاقانه به هر سور و می‌آورند تا این سیاست را در چارچوب چند جانبه مناسب‌تری از بیمان مردۀ روش بگنجانند.

پایان نظام یالتا

این تصور که میراث تلغی یالتا سرانجام از میان رفته - یعنی قاره‌ای که به گونه‌ای ساختگی تقسیم شده بود، بار دیگر به هم پیوسته است - بخشی از تلقی رایج از رویدادهای ۱۹۸۹ و پس از آن شده است. چنین برداشتی از کنفرانس فوریه ۱۹۴۵ یالتا و چگونگی ارتباط دنیای امروز با آن، برداشتی بیش از حد ساده انگارانه است. در ۱۹۴۵، اروپا نه به دلیل کنفرانس یالتا، بلکه به دلیل این واقعیت بسیار بدیهی تقسیم شد که ارتش‌های دو قدرت بزرگ که از جهت عقیدتی دشمن یکدیگر شناخته می‌شدند، با پیشروی خود بخش‌های بزرگی از اروپا را اشغال کرده بودند.

«مارتن وایت»، در اشاره‌های مکرر به این موضوع، خود را متمایل به این عقیده نشان داده که یالتا نایابی از خیانت به قدرت‌های کوچک بود و آن را با [کنفرانس] مونیخ مقایسه کرده است: «همان شبیه دستیابی به قدرت‌های بین المللی از سوی قدرت‌های بزرگ بدون توجه به قدرت‌های کوچکی که مساله به آنها مربوط است، در ۱۹۴۵ در یالتا به اجراء آمد. در این کنفرانس مساله لهستان از سوی سه قدرت بزرگ متفق بدون حضور نماینده‌ای از لهستان حل و فصل گردید، درست همان گونه که مساله چکسلواکی در مونیخ و بدون حضور نماینده‌ای از چکسلواکی حل و فصل شده بود... روش دقیقاً یکسان بود - یعنی قدرت‌های بزرگ نقش هیات مدیره را ایفا کرده بودند. اما توانست به این ملل دقیقاً برای این به وجود آمد که جای این نظام را بگیرد، اما توانست به این هدف برسد.

ظاهرًا سیاست بین المللی محکوم است که این گونه باشد، آن قدرت‌های بزرگ همان کاری را کردن که قدرت‌های بزرگ همیشه می‌کنند. این موضوع در جای دیگری از نوشتۀ های «[وایت] نشان داده می‌شود، در اینجا او به گنجاندن دموکراسی در اعلامیه یالتا اشاره می‌کند و می‌گوید که «اشاره به دموکراسی به این صورت» نشان دهنده «لحظه‌ای گذرا در سطح امور است». وایت از این جهت بسیار بدینین بود. نقل سخنای که سیاستمداران نامحدود در کنفرانس یالتا به زبان آوردن. در ۱۹۹۱ بی جانخواهد بود. «سه دولت بزرگ» همراه فرانسه در اعلامیه فوریه ۱۹۴۵ تعهد کردن که: «به مردم کشورهای آزاد شده اروپا یا اقمار بیشین کشورهای محور... برای تشکیل مراجع موقعی حکومتی که در سطح وسیع نماینده تمامی عناصر دموکراتیک جمعیت باشند و موظف گردند در نخستین فرصت ممکن از طریق انتخابات آزاد، حکومت‌های که پاسخگوی اراده مردم باشند، تشکیل دهند [یاری رسانند]؛ و... هر جا که لازم شود برگزاری چنین انتخاباتی را تسهیل نمایند.»^(۷)

از ۱۹۸۹ به بعد، آنچه که بدین ترتیب در اعلامیه یالتا و عده داده شده بود، پس از تأخیری طولانی در همان کشورهای اروپای شرقی که آسیب‌ذیری شان، در درجه نخست، سبب صدور این اعلامیه شده بود، عملی گردید. «مراجم حکومتی موقعی که به گونه‌ای گسترده نماینده تمامی عناصر دموکراتیک جمعیت» بودند در ۱۹۸۹ در چند کشور تشکیل گردید؛ انتخابات آزاد در

آنچه بنیانگذاران آن می‌خواستند، نزدیک می‌شود.» اما، تصور اینکه ذهن دقیق «مارتبین وایت» از این مخلوط تاریخی هموزنیزه و رؤیای چرخ کرده در سخنرانی بوش، چه چیزی می‌ساخت دشوار نیست، مثلاً این تفسیر شکاکانه را می‌کرد که آماده شدن برای یک لشگر کشی نظامی بر خطره آن سوی دریاها، اساساً نیاز به چوب زبانی زیادی دارد و در اینجا هم بوش بیش از دیگران این کار را نکرده است. شکفت آور نیست که پس از چنین وعده‌های لگام‌گسیخته‌ای، ایالات متعدد، اکنون نوعی دورهٔ خماری پس از جنگ خلیج فارس را از سر می‌گذراند و مجالس مهمانی که برای استقبال از سربازان پیروزمند بازگشته به وطن برپا می‌شود این قدر آبکی و بی حال است. دنیایی مثل دنیای ما که این چنین از هرسو مورد حملهٔ جنگ‌های داخلی، رژیم‌های دیکتاتوری و مصیبت‌های طبیعی و ساخته دست انسان قرار دارد، و ما هر روز صحنه‌هایی از آنها را روی صفحهٔ تلویزیون می‌بینیم، همان دنیایی نیست که چند ماه پیش آمریکایی‌ها را واداشته بود که در انتظارش باشند.

شاید هم سخن گفتن از «نظم نوین جهانی» اساساً یک پدیدهٔ مربوط به «دنیای نو» باشد، یعنی بازمانده‌ای از آن فلسفه‌ها که هم ایالات متعدد و هم اتحاد شوروی از انقلاب‌های خود به ارت برده‌اند و وضعیت نامناسب روابط بین‌المللی را انکار می‌کنند.

«وایت»، اگر هنوز در میان ما بود، خیلی از چیزهایی را که به نام نظم نوین جهانی صورت می‌گیرد، ناخواشایند می‌باشد. شاید از جملهٔ کسانی می‌بود که فکر می‌کنند تحریم‌های اقتصادی و سیاسی علیه عراق، که به گونه‌ای مؤثر پس از حمله عراق به کویت برقرار شد، فرست کافی نیافت تا به نتیجه برسد. امادر اینجای تردید وجود دارد: دلایلی جدی در دست است که نشان می‌دهد اگر این تحریم‌ها صدرصد هم احرا می‌شد، باز صدام حسین را وادار به ترک متصرفات خود نمی‌کرد. اما آنچه مورد تردید نیست، این است که حکومت‌های آمریکا و بریتانیا - و حتی دبیرخانه سازمان ملل - کوشش چندانی در ارائهٔ دلایل دقیق و منسجم برای توجیه آنچه که شاید نتیجهٔ درستی هم بود، نکردن: یعنی کسی نفهمید چرا جنگ می‌باشد تا جای تحریم را بگیرد. انتلافی که با برخورداری از بسته‌بیانی سازمان ملل به هدف اخراج عراق از کویت دست یافت، نمونهٔ عملی شایان توجهی از امنیت دست‌جمعی بود. با این همه اشتباه است اگر آن را تنها پایهٔ نظم نوین بین‌المللی تلقی کنیم. سابقه همکاری گسترده بین‌المللی علیه تهدیدهای موجود نسبت به صلح حتی پیش از ماجراهی کره وجود داشته است: مثلاً، انتلاف ضدناپلئون در ۱۸۱۵^(۴). تجاوز پیش‌مانه صدام حسین به کویت، با بافت رفتار بین‌المللی پس از ۱۹۴۵ سازگاری نداشت. تشکیل چنین انتلافی در شرایطی که تا این حد روشن نباشد، ساده نخواهد بود.

جنگ برس کویت یک وجه ویژه دیگر هم داشت که در نتیجه نمی‌تواند بایهٔ مناسبی برای نظم نوین جهانی باشد. در این ماجرا، یک سازمان منطقه‌ای عمده، یعنی اتحادیه عرب، ناتوان بود. در موارد دیگر شاید مداخله نهادهای منطقه‌ای، هم میسر و هم مطلوب باشد: نمونهٔ اخیر چنین چیزی، غرب آفریقا و مداخله جامعه اقتصادی کشورهای آفریقای غربی در جنگ داخلی لیبریا است.^(۵)

اگر قرار است چیزی به نظم نوین جهانی شبیه باشد، یگانه مبنای آن نمی‌تواند جنگ خلیج فارس باشد. این جنگ هم مثل همهٔ جنگ‌ها در جاهای گوناگون جهان با دیدی متفاوت تلقی می‌گردد: پاره‌ای آن را ایفا وظیفه نسبت به حقوق و قواعد بین‌المللی می‌شارند و پاره‌ای دیگر آن را خویشاوند استعمار می‌دانند - هرچند که استعمار به معنای غربی‌هایی باشد که در جامعه‌های غیراروپایی ضعف‌های خود را آشکار می‌کنند. درحالی که بعضی‌ها جنگ خلیج فارس را نمونهٔ عملی نظم نوین جهانی می‌دانند، کسان دیگری (از جملهٔ بسیاری از کارکنان سازمان ملل) آنرا دلیلی بر ضرورت نظمی جهانی که هنوز وجود ندارد، به حساب می‌آورند.

عصر نوین؟

به نقد کشیدن این یا آن نظر متمایل «دیگر گونگی» روابط بین‌الملل، کار ساده‌ای است. بسیاری از این نظرها چیزی بیش از شعار نیست یا مثل خیلی دیگر از فکرهای خوب، ساده‌انگارانه است. با این حال، همه احساس می‌کنیم

□ چین هم مانند اتحاد شوروی در کار کنار گذاشتند «ایدئولوژی» بعنوان راهنمای سیاست خارجی است. چین از چگونگی عملکرد خود در داخل کشور با تکیه بر سوسیالیسم علمی یا مبارزهٔ ضدامپریالیستی دفاع نمی‌کند، بلکه این کار را با استناد به اصل کهن «حاکمیت دولت» انجام می‌دهد.

□ ما به راستی در عصر نوین روابط بین‌الملل هستیم، اما هنوز باید به این پیام گوش بسپاریم: از گذشته بیاموزیم و اانمود نکنیم که همه چیز یکسره دیگر گون شده است.

واشینگتن دی‌سی در چهل و پنج سال گذشته ساز کرده‌اند. در نظر کسانی که کمونیسم شوروی را سرچشمۀ همهٔ مسائل می‌دانستند و سرجشمه‌های منطقه‌ای بحران‌ها و برخوردهای بین‌المللی را نادیده می‌گرفتند، سقوط ایدئولوژی کمونیستی و دیگر گونه‌های چشمگیر سیاست خارجی شوروی از ۱۹۸۵ به بعد، مسئله‌ای حل ناشدنی می‌نماید. در صورتی که اهربین کمونیسم که نقشی چنین پراهمیت ایفا می‌کرده نایدید شود، ما چگونه دنیایی خواهیم داشت؟ یکی از پاسخ‌هایی که می‌توان به این پرسش داد، اعلام بایان تاریخ است. کسانی که کمونیسم شوروی را سرچشمۀ شرارت‌ها نمی‌دیدند، نیاز کمتری به تفسیر بنیادی تاریخ جهان دارند.

«نظم نوین جهانی» و عناصر نظم کهنه

حتی در صورتی که تاریخ هنوز به پایان نرسیده باشد، شاید در مسیر ویژه‌ای حرکت کند. دیگر گونه‌های سال‌های اخیر، به راستی هم نوید «نظم نوین جهانی» را می‌دهد - نظری که در آن حقوق بین‌الملل، هسکاری قدرت‌های بزرگ و سازمان‌های بین‌المللی، همگی نقشی برجسته‌تر از آنچه در بخش عمده‌ای از این سده قادر به ایفای آن بوده‌اند، بازی کنند.

حرف‌هایی مبنی بر اینکه نوعی نظم نوین جهانی در حال ظهور است، یا دست کم امکان پیدی آوردن آن وجود دارد، خیلی پیش از بحران ۱۹۹۰-۹۱ تاکید بسیار بر جنبه‌های اقتصادی و حقوق بشری موضوع جلسات درس خود را دربارهٔ یک نظم نوین جهانی، در دانشگاه غنا برگزار کرد.^(۶)

دریازده آوریل ۱۹۹۰، میخائيل گورباقف در مهمانی اعضای سازمان جهانی رسانه‌های گروهی در مسکو، گفت: «ما تازه در آغاز راه تشکیل یک نظم نوین جهانی هستیم».

اما، کمی پس از تجاوز عراق به کویت در دوم اوت ۱۹۹۰، اصطلاح «نظم نوین جهانی» به معنای اینکه نظم باید علیه تجاوز حفظ شود، وارد اصطلاحات رایج روز گردید. دریازده سپتامبر، جورج بوش در جلسهٔ کنگره ایالات متحده، چهار «اصل ساده» را که پیش از آن دربارهٔ بحران خلیج فارس تدوین کرده بود، تکرار کرد و سپس پنجمین اصل را به آن افزود:

«پنجمین هدف ما - نظم نوین جهانی - می‌تواند از این دوران پرآشوب سر برآورده؛ عصری نوین، آزادتر از تهدید ترور، تواناتر در تعقیب عدالت و مطمئن‌تر در جستجوی صلح، عصری که در آن، کشورهای جهان، شرق و غرب، شمال و جنوب بتوانند خوشبخت باشند و با همانگی زندگی کنند.

یکصد نسل راه دشوار رسیدن به صلح را جستجو کرده‌اند و در همان حال یک هزار جنگ این کوشش‌های انسانی را دچار سستی و فتور کرده است. امروز، دنیای نوین در تلاش است که متولد شود، جای حکومت جنگل آنچه تاکنون شناخته‌ایم، دنیایی که حکومت قانون در آن، جای حکومت جنگل را خواهد گرفت، دنیایی که در آن، کشورها مسؤولیت مشترک در برابر آزادی و عدالت را خواهند شناخت، دنیایی که در آن، قوی به حقوق ضعیف احترام خواهد گذاشت.»

در سخنان یازده سپتامبر بوش، مایه‌های واقعی هم وجود داشت - به ویژه آنچا که گفت: «ما اکنون با [سازمان] ملل متحده رو به رو هستیم که به اجرای

□ از ۱۹۸۹ به بعد، آنچه در بیانیه «یالتا» وعده داده شده بود، پس از تأخیری طولانی در همان کشورهای اروپای شرقی که اسیب پذیریشان، در درجه نخست، سبب صدور این بیانیه شده بود، عملی گردید. بدین ترتیب ساده انگاری خواهد بود اگر دگر گونیهای اروپای شرقی را بمنزله دفن قطعی «یالتا» تلقی کنیم.

□ بالمرستون سیاستمدار بر جسته انگلیسی: مانه متّحدان ابدی داریم و نه دشمنان ابدی. منافع ما ابدی و همیشگی است و وظیفه ما بی گیری آن.

تصور می کنیم منحصر به دنیای بیرون از اروپا نیست. در یگانه بخشی از بریتانیا که در همین سده در آن استعمار زدایی صورت گرفته و یگانه مرز زمینی ماراباک کشور دیگر تشکیل می دهد، به هیچ روشی پیروزی در خشانی نداشته ایم. افزون بر این، روند استعمار زدایی در اروپای شرقی این پرسش را پیش می اورد که آیا این کشورها خواهند توانست، در حیات ملی خود، چه از جهت داخلی و چه از جهت خارجی، موقوفیت هایی پیش از آنچه در داده های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ داشته اند، به دست آورند؟

«مارتنین وايت» در آنچه می نوشت و می آموخت هرگز خود را ملزم به گزینش نهایی میان رؤیاهای متفاوت روابط بین الملل نمی دید. او مثل من، هرگز تن به این کار نمی داد که عصر حاضر را با یک واژه نام گذاری کند. اما، با اینکه احساس می کنم او ناظر بر کردار من است و احتمالاً از این چیزی که می خواهم بگوییم خوش شوخاقد آمد، می خواهم دریافت های خود را از عصر نوین بیان کنم. این دریافت ها رنگی خوش بینانه دارد و خوش بینی چیزی است که در روابط بین الملل به ندرت توجیه پذیر است و «وايت» هم به ندرت به آن میدان می داد.

نخست، مسأله آلمان که در روزگار زندگانی «وايت» برای همه نظریه های روابط بین الملل اهمیت اساسی داشت، به گونه ای حل و فصل شده که به راستی امید به ثبات را بر می انگیزد. اتحاد آلمان، هرگز در شرایطی این چنین فرخنده تحقق نیافته بود. این اتحاد با رهایی اروپای شرقی مصادف شده و قدرت های همسایه و قدرت های بزرگ به یک اندازه نسبت به آن توافق و حسن نیت داشته اند.

دوم، سازمان ملل متحد تواسته است - با وجود جنگ سری - به عنوان یک سازمان به راستی جهانی خود را تثبیت کند و همه دولت ها عملادار جهت مفهوم بخشیدن به مجموعه ارزش های مندرج در منشور ملل متحد را برای آبرور گزارش می کرد، «وايت» که در ۱۹۴۷ جلسات ملل متحد را برای آبرور گزارش می کرد، هرگز نسبت به آن خوشبین نبود و آن را «شبه نهادی» می دانست که در برابر نهادهای واقعی چون اتحاد، دیبلوماسی و جنگ قرار گرفته است. سازمان ملل، بی تردید، جانشین این نهادهای کهن نیست و کاستی های بسیار دارد که در آینده هم باز خود را آشکار خواهد کرد اما، اهمیت آن در حفظ نظم بین المللی و بالاتر از آن به عنوان نقطه تمکن تمامی کوشش هادر زمینه هایی که تلاش همه جهانیان را می طلب، مانند محیط زیست، بیشتر از آن است که «وايت» پیش بینی می کرد.

سوم، ایالات متحده از جهات مهمی یگانه ابرقدرت موجود است. این کشور شاهد سقوط ناگهانی و پیوی دشمنان عده خود در اروپا، دولت های عضو بیمان ورشو و حتی سقوط ناگهانی دور از انتظار ارتش عراق بوده است. این چیزها می توانتست سبب نگرانی «وايت» از بابت مغروف شدن آمریکایی هاشود. این خطر کم و بیش وجود دارد که ایالات متحده خود را محقق احساس کند و تحت تأثیر نظام بین المللی که هر روز پیچیده تر می شود، دچار کینه جوئی گردد. این خطرهم وجود دارد که ایالات متحده ضمن پشتیبانی از حقوق بین الملل به طور کلی، باز هم آن را مثل گذشته به شیوه ای محدود و یک

که چشم انداز روابط بین الملل به گونه ای چشمگیر دگرگون شده است. انکار این مطلب که ما در عصر متفاوتی با امکان های ویژه آن به سر می بریم، کار بی معنایی است. ما باید نخست معنای اصلی این عصر تازه را بشناسیم. به هرسو که نگاه می کنیم، می بینیم این عصر تازه عناصر برآهیمتی از نظام های کهنه را با خود دارد. در بحران خلیج فارس، واکنش های هر کشور نسبت به دورنمای درگیری در جنگ، بیش از هر چیز دیگر، با توجه به تاریخی ویژه آن کشور از جنگ تعیین می گردید. بیان جنگ سرد مارا به دنیای ۱۹۴۵ بازمی گرداند. منتهای این بار، همان گونه که جورج بوش گفته، شاهد اجرای تدبیر امنیتی منتشر ملل متحد هستیم. شاید هم به دنیای پیش از ۱۹۱۷ بازمی گردیم، زیرا در این فاصله یک شکاف ژرف ایدنولوژیکی جامعه بین المللی را تقسیم می کرد و این شکاف امروز به راستی از میان رفته است. چنین هم مانند اتحاد شوروی در کار کتاب گذاردن ایدنولوژی بعنوان راهنمای سیاست خارجی است. چنین از چگونگی عملکرد خوب در داخل کشور با اتکا به سوسیالیسم علمی یا مبارزه ضد امپریالیستی دفاع نمی کند، بلکه این کار را با استناد به اصل کهن حاکمیت دولت انجام می دهد. این عصر نوین ما را حتی به گذشته های دورتر می برد، یعنی دوران «کنسرت اروپایی» که در اقدامات اخیر شورای امنیت شباخته هایی با آن می یابیم. در یک چرخش شوخی مانند سرنوشت، این میخانیل گور با چاف، میراث دار سنت انقلابی بود که در کفرانس سران در اوایل ۱۹۸۵ به رونالد ریگان محافظه کار در مورد وجود ثابت روابط بین الملل بند و اندرز می داد. او از سخن مشهور «بالمرستون» در ۱۸۴۸ یاد کرد که دقیقاً این است: «مانه متّحدان ابدی داریم، نه دشمنان ابدی. منافع ما ابدی و همیشگی است و وظیفه ما تعقیب آن.»

شاید عصر نوین ما را باز هم دورتر می برد، به جامعه بین المللی که به قرون وسطی می ماند، یعنی دنیایی که در آن سلسله مراتب و طبقات متفاوتی با مرجعيت های گوناگون برای هدف های متفاوت وجود دارد، نه دنیایی که میان دولت های حاکم تقسیم شده و هر یک از آنها مدعی برخورداری از وفاداری اتحاصاری رعایای خود می باشد. زمزمه میهم «وابستگی» در دنیای امروز، همان موضوع کهن است، با صورتکی دیگر.

ویژگی های عصر نوین

عصر نوین روابط بین الملل را چگونه باید تعریف کنیم؟ ترکیب انقلاب عمده مسالمت آمیز در اروپا، و برخورد های خشونت بار در خارج از اروپا، شاید این تعبیر را ایجاد کند: دنیای اروپا، یعنی دنیایی منشور ۱۹۹۰ پاریس، دنیایی است «گروسویوسی» که به قواعد همکاری توجه دارد. و شاید حتی عصر «کانتی» هم در خود داشته باشد: جامعه ای متشکل از جوامع مدنی که حاکمیت در گوشه و کنارهای آن فرسوده می شود: در همین حال، دست کم بخش های دیگری از جهان هنوز «هابزی» است، زور در درون کشورها یا میان آن ها داور نهایی است، و حاکمیت وجود خود را با صدای بلند اعلام می کند. چنین تصویری از جهان شایستگی هایی دارد و از اشتغال تکری عده «وايت» در مورد اروپا چندان دور نیست. «وايت» با بدینی، جنگ های بزرگ این سده اروپا را بعنوان جنگ های داخلی تمدن غربی تلقی می کند. اما این تعبیر، تعبیر نایاخته ای است. واقعیت این است که تازگی از دنیایی معاصر اساساً ویژگی فرالاستعماری دارند. در کشورهایی که به تازگی از استعمار رهیده اند، نظام های سیاسی و همچنین مرزها دارای مشروعت نیست. با این حال فکر جامعه بین المللی به ویژه در ارتباط با سازمان ملل متحد، به گونه ای گسترده در دنیای فرالاستعماری وجود دارد. افزون بر این بسیاری از دستاوردهای اخیر سازمان ملل - دستاوردهایی که به گونه ای مناسبتر از جنگ خلیج فارس می تواند پایه نظم نوین جهانی قرار گیرد - به دنیای فرالاستعماری مربوط می شود. سلسله بیوسته آش پس ها و حل و فصل اختلاف هادر چند سال گذشته که غالباً با نوعی دخالت سازمان ملل همراه بوده، در پایان دادن به جنگ ایران و عراق، افغانستان و نامی بی سهم داشته است و شاید به زودی در آنکولا هم به تبیجه برسد.

هر کس مدعی تفاوت بدینه میان دنیای اروپا و دنیای فرالاستعماری شود، واقعیت دیگری را نادیده گرفته است: مسائلی که ما آنها را فرالاستعماری

وجهی تر و صورتهای آن متنوعتر شده است، ولی در هر حال فراتر از همه چیز قرار نمی کیرد بطوری که به پیروی از به اصطلاح «واقع گرایان»، بتوان بدون هیچ ملاحظه ای فقط در جستجوی آن برآمد. ما هنوز در زیر سایه شوم سلاح های هسته ای زندگی می کنیم که «نی بور» و به نظر من «وایت»، آن را «گویاترین دلیل درستی اخطرهای کتاب مقدس» می دانستند.

ما به راستی در عصر نوین روابط بین الملل هستیم، اما هنوز باید به این بیام گوش بسپاریم؛ از گذشته بیاموزیم و وانمود نکنیم که همه چیز به کلی دگرگون شده است.

زیرنویسها:

۱- این مقاله در واقع متن سخنرانی نویسنده است که در هشتم ماه مه ۱۹۹۱ در مؤسسه سلطنتی روابط بین الملل ایراد شده است.

۲- بوئل - بیکر یکی از کتابهای خود را با این نتیجه گیری به پایان رسانده است: «بیشتر، به معنای، همواره در حال جهاد است. اما تصمیم نسل حاضر روش تر و جدی تر از همه نسل های گذشته است. تصمیم نسل حاضر به آن امکان می دهد که نخستین نسل در تاریخ باشد که از شر جنگ خلاص شود و حدتی انسانی را در یک نظام مشترک به گونه ای بنا نهاد که نیک بختی و رفاه ممکن ملتهای جهان را تأمین کند.

۳- «همواره راه خردمندانه ای برای رویارویی با مسائل جهانی وجود دارد، اگر سیاستمداران و ملت ها آنقدر خردمند باشند که به جستجوی آن بپردازند. آما سیاستمداران و ملت ها، اگر ترس از جنگ همواره در ذهنشان وجود داشته باشد، تا این اندازه خردمند نخواهند بود... بنی، نخستین و مهترین وظیفه جامعه ممل از میان بردن ترس جنگ برای همیشه است. هر گاه چنین چیزی تحقق یافتد، ما شاهد کاهش نتشی خواهیم بود که خود را به شکل های گوناگون نشان می دهد.»

۴- «وایت» معتقد بود سیاست خارجی دولت های کمونیست چیز چندان تازه ای در بر ندارد؛ احزاب کمونیست، مانند خاندان های سلطنتی پیش از خود، گرایش به این نشان داده اند که ابزار حفظ منافع ملی باشند.»

۵- در نوشته های کاتن نه تنها عنصر نیرومند جهان مبینی یا یونیورسالیسم که مارتن وایت بر آن تأثیر دیده است، بلکه همچنین عنصر نیرومند از دولت گرایی وجود دارد.

- بیشنهادهای مربوط به کترن گرایی سیاسی که در آغاز از سوی «نهضت همیستگی» تدوین گردیده بود، در ۱۷ و ۱۸ زانویه ۱۹۸۹ از سوی کمیته مرکزی حزب متحده کارگران لهستان مورد بذیرش قرار گرفت.

۷- «هر برت فایس» این اعلامیه را به طور مشروح، تفسیر کرده است: «آیا حکومت های سوری و بریتانیا در احساس تنظیم کنندگان آمریکایی [اعلامیه] شریک بوده اند که اصول آن به راستی باید مسیر رویدادها را تعیین کنند؟ نمی دانم. زیان مهم اعلامیه به گونه ای بود که اجازه می داد هر کس آن را مطابق هدف های خود تفسیر کند... اما نباید کوشش در راه حاکم کردن اصول را، در بین ای ای آن، کوششی بی نتیجه به حساب آورد. اعلامیه درباره اروپایی آزاد شده شاید برای تداوم پادشاهی عناصر دموکراتیک در اروپای مرکزی می توانست مفید باشد. اصولی که در این اعلامیه مورد تاکید قرار گرفته، شاید برای مدتی بر رفتار ای دولت آها موثر بوده و هنوز همچنان یک راهنمای الهام بخش برای آنده مطرح باشد.»

۸- «رالف دارنورف» چند عنصر لازم را برای یک نظام نوین جهانی محتمل بر شمرده، اما گفته است: «این فکر که نظام نوین جهانی می تواند با یک حرکت آفرینده شود، نه تنها واقع گرایانه نیست، بلکه بر اعتقاد ساده انگارانه به حکومتی که ذاتاً خوب است و بی اعتمادی را [از دیگران] یاد گرفته، استوار است.»

۹- در ۱۳ مارس ۱۸۱۵، تالیران در نامه ای به لویی هجدهم، به اعلامیه ای که همان روز از سوی قدرت های حاضر در گنجیده وین، پس از آگاهی از فرار ناپلئون از ال صادر شده و تصمیم هایی که گرفته بودند، اشاره می کند: «بیدن ترتیب همه به یک هدف می اندیشند، آنهم با وحدت نظر و توافقی که فکر می کنم تاکنون بی سابقه بوده است.»

۱۰- پس از مذاکرات رُونیه در سپرالون، نیروهای پاسدار صلح تحت نظرات گروه مراقب جامعه (ECOMOG) برای نخستین بار در ۲۵ اوت ۱۹۹۰ در لیبریا مستقر گردیدند. این نیروها در اجرای وظیفه پیان دادن به جنگ داخلی با دشواری های زیادی روبرو شدند.

۱۱- «برایان بیرها» در مقاله خود درباره پیریایی نقاط امن برای نجات جان کردیده در شمال عراق، می گوید: «تا جایی که ما به یاد می اوریم، این نخستین بار است که خویشن داری به جای بازدارندگی های خارجی، سیاست خارجی کشورهای دموکرات را محدود ساخته است. دیگر گونی های طوفانی حدود یک سال گذشته... به این معناست که در فاصله اوایل دهه ۱۹۳۰ تا امروز، دموکراسی ها هر گز مثل امروز امکان آن را داشته اند که بر سر چیزی که فکر می کنند درست است پافشاری کنند و در برای چیزی که فکر می کنند نادرست است، ایستادگی.

□ پیروزی پایداری غیرنظمی در اروپای شرقی، مرهون این واقعیت بود که در کشورهای این منطقه رهبران کمونیستی وجود داشتند که - به استثنای رومانی - باورهای ایدئولوژیکی خود را از داده بودند و دیگر تمایلی به حکومت کردن نشان نمی دادند.

□ روابط بین الملل عرصه ای است که در طول سده ها مبارزه ای بی پایان میان فلسفه های گوناگون در آن جریان داشته است. این فلسفه ها را می توان واقع گرا، خردگرا، و انقلابی - یا به زبان ساده تر، ماکیاولیستی، گروسیوسی و کانتی - نامید.

جانبه تفسیر کند. در این شرایط، ممکن است باره ای از مدافعان تعادل قوا با خاطر افول قدرت اتحاد شوروی افسوس بخورند یا در جستجوی ترکیب نوینی از قدرت برای مهار کردن ایالات متعدد بپردازند. به نظر می رسد که شکل های دیگری از بازدارندگی، غیر از وجود یک نیروی خشنی کنده، برآهیت ترین شکل های محتمل باشند. «نظرات و تعادلی» که در نظام حکومتی آمریکا موجود است، خاطرات و یقین که هنوز زنده است و آگاهی آمریکایی ها نسبت به این نکته که تنها موقعی کارشان مؤثر بوده که زیر پرچ ملل متعدد است به عمل زده اند. ممکن است هشدارهای امروز را بی مورد سازد. (۱۱)

چهارم، تاریخ روزگار ما مسیر دلگرم کننده ای را به سوی دموکراسی طی کرده است. این به ویژه در باره ای اروپا صادق است، هم در شرق و هم در جنوب اروپا. در باره ای جاهای دیگر جهان هم - هر چند با تردید و تأخیر - همین وضع پیش آمده است. اگر این عقیده منسوب به «کانت» که دموکراسی های باید گیری نمی چنگند، درست باشد، پس مادلیل دیگری برای خوش بینی در دست داریم. بنجم، رنگ پاختن دیدگاههای ایدئولوژیک در باره روابط بین الملل، نتایج مهیی به دنبال داشته است. بویژه، امکان های تازه ای فراهم آمده که سیاست های خارجی و دفاعی، حتی در کشورهایی که دموکراسی چند حزبی به مفهوم کامل غربی ندارند، کمتر به سوی درگیری و منازعه گرایش یابد. شاهد صادق این واقعیت، اتحاد شوروی است: در چند سال گذشته، این کشور نه تنها به صراحت پذیرفته است که دیگر کشورها حق دارند نسبت به ساختار و چگونگی استقرار نیروهای مسلح شوروی نگران باشند، بلکه سیاست دفاعی آن باید به گونه ای ترتیب یابد که این نگرانی هارا به حساب آورد. این امر، مارا دست کم تا آندازه ای به رؤیای نمایندگان بریتانیا و آمریکا در کنفرانس صلح ۱۹۱۹ پاریس نزدیکتر می کند: «سیاست های ملی باید با توجه به خیر جامعه جهانی اتخاذ شد.»

به هر حال، این بحث را نمی توان با خوش بینی بیان داد. حقوق بین الملل و جامعه بین المللی هنوز گرفتار اصول متناقضی هستند: از یک سو، حاکمیت دولت ها و عدم مداخله در امور داخلی آن ها و از سوی دیگر حقوق بشر؛ از یک سو برابری دولت ها و از سوی دیگر امتیاز های ویژه پنج عضو دائمی شورای امنیت ملل متعدد. سیاستمداران هنوز با دو راهی هایی به همان دشواری دو راهی های گذشته روبرو هستند: گزینش میان ترتیبات فعلی و ثبات فرضی ناشی لزآن، یا تجدید نظر در این ترتیبات به پشتونه حق تعیین سرنوشت یا عدالت؛ امروز این گزینش برای اتحاد شوروی و یوگسلاوی، همان قدر دشوار است که در دنیا ۱۹۱۹ بود. در خاورمیانه، شاید تجاوز گری عراق بایان یافته باشد اما هیچ نشانه ای از حل مسأله اعراب و اسرائیل که طرف فلسطینی آن بر ارزوی داده ای ۱۹۹۰-۹۱ سردرگم تر شده، به چشم نمی خورد. در صورتی که سده حاضر، سده «نجات دهنده ایان» دروغین بوده، هیچ دلیلی وجود ندارد که فکر کنیم در بایان این هزاره، شاهد آخرین آن ها بوده ایم. حل مسائل بناهندگان، منابع طبیعی، رشد جمعیت و محیط زیست، اساساً در چارچوب بین المللی امروز دشوار است و چنین می نماید که این مسائل هر روز هم جدی تر می شود. قدرت هنوز عامل تعیین کننده در روابط بین المللی است. هر چند ویژگی آن چند